

HYMNS / PIYUTIM

ADON OLAM

Hymns*Shabbat**Havdalah**Songs**Israeli Songs**Days of Awe**Three Festivals**Sukkot**Pesach**Shavuot**Chanukah**Tu Bishvat**Purim**Songs of Memory**Meditation and
Healing**National Hymns*

Adon olam asher malach,
b'terem kol y'tzir nivra.
L'eit naasah v'cheftzo kol,
azai Melech sh'mo nikra.

V'acharei kichlot hakol,
l'vado yimloch nora.
V'hu hayah, v'hu hoveh,
v'hu yih'yeh, b'tifarah.

V'hu echad v'ein sheini,
l'hamshil lo l'hachbirah.
B'li reishit b'li tachlit,
v'lo haoz v'hamisrah.

V'hu Eli v'chai go-ali,
v'tzur chevli b'eit tzarah.
V'hu nisi umanos li
m'nat kosi b'yom ekra.

B'yado afkid ruchy,
b'eit ishan v'a-irah.
V'im ruchy g'viyati,
Adonai li v'lo ira.

אָדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מָלַךְ,
בְּטֶרֶם כֹּל יִצְרֵי נִיבְרָא.
לְעֵת נַעֲשֶׂה בְּחֶפְצוֹ כֹּל,
אֲזַי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.

וְאַחֲרַי בְּכָלוֹת הַכֹּל,
לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נוֹרָא.
וְהוּא הָיָה, וְהוּא הוֹוֶה,
וְהוּא יִהְיֶה, בְּתִפְאָרָה.

וְהוּא אֶחָד וְאֵין שֵׁנִי,
לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּירָה.
בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַחְלִית,
וְלוֹ הָאֹז וְהַמִּסְרָה.

וְהוּא אֵלִי וְחַי גַּאֲלִי,
וְצוּר חֲבָלִי בְּעֵת צָרָה.
וְהוּא נְסִי וּמְנוּס לִי
מִנֵּת כּוֹסֵי בַיּוֹם אֶקְרָא.

בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחִי,
בְּעֵת אִישׁוֹן וְאַעִירָה.
וְעַם רוּחִי גְוִיָּתִי,
יְיָ לִי וְלֹא אִירָא.

You are our Eternal God, who reigned before any being had been created;
when all was done according to Your will, then You were called Ruler.

And after all ceases to be, You alone will rule in majesty.
You have been, are yet, and will be in glory.

And You are One; none other can compare to or consort with You.
You are without beginning, without end. To You belong power and dominion.

And You are my God, my living Redeemer, my Rock in times of trouble and distress.
You are my standard bearer and my refuge, my benefactor when I call on You.

Into Your hands I entrust my spirit, when I sleep and when I wake,
and with my spirit my body also; Adonai is with me and I shall not fear.